



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère du Développement durable
et des Infrastructures
Département des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION

s.à r.l.

Registre de Commerce: B 27180



L-5201 Sandweiler

Référence: E13*10R00*10R05*13462*01

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 07 août 2015

Communication concernant:⁽²⁾
Communication concerning:




- ~~la délivrance d'une homologation~~
approval granted
- ~~l'extension d'homologation~~
approval extended
- ~~le refus d'homologation~~
approval refused
- ~~le retrait d'homologation~~
approval withdrawn
- ~~l'arrêt définitif de la production~~
production definitely discontinued

d'un type de sous-ensemble électrique/électronique⁽²⁾ en ce qui concerne le Règlement N° 10
of a type of electrical/electronic sub-assembly with regard to Regulation N° 10

Numéro d'homologation par type:
Approval number:

E13*10R00*10R05*13462*01

Marque d'homologation:
Approval mark:

 10R - 05 13462

1. Fabricant: (marque commerciale du constructeur):

Make (trade name of manufacturer):

NEXCOM

2. Type:

Type:

VTC6210-BK

Dénomination(s) commerciale(s) générale(s):
General commercial description(s):

Vehicle Telematics Computer

Version(s)/Variante(s):
Version(s)/Variant(s):

None

3. Moyens d'identification du type, s'ils sont marqués sur le véhicule / composant / entité technique⁽²⁾:

Means of identification of type, if marked on the vehicle / component / separate technical unit:

VTC6210-??, NViS2???, NViS2310, NRM??-?, NRM301

3.1. Emplacement de ce marquage:
Location of that marking:

On the bottom of the main unit

4. **Catégorie du véhicule:**
Category of vehicle: Not applicable
5. **Nom et adresse du constructeur:**
Name and address of manufacturer: NEXCOM International Co., Ltd.
9F, No. 920, Chung-Cheng Rd.,
Zhonghe Dist., New Taipei City 235,
Taiwan
6. **Dans le cas de composants ou d'entités techniques, emplacement et procédé de fixation de la marque de réception CEE:**
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the ECE approval mark: Label fixed on the bottom of the main unit
7. **Adresse(s) de l' (des) usine(s) d'assemblage:**
Address(es) of assembly plant(s): NEXCOM International Co., Ltd.
5F, 7F, 8F, 9F, 10F & 12F,
No. 63, Sec. 1, Sanmin Rd.,
Banqiao Dist., New Taipei City 220,
Taiwan
8. **Informations supplémentaires (s'il y a lieu):**
Additional informations (where applicable): See appendix
9. **Autorité déléguée:**
Assigned authority: *Société Nationale de Certification et d'Homologation*
L-5201 Sandweiler
- Service technique responsable de l'exécution des essais:**
Technical service responsible for carrying out the tests: TÜV Rheinland Luxemburg GmbH
2a, Kalchesbruck
L-1852 Luxembourg
10. **Date du rapport d'essai:**
Date of test report: 31.07.2015
11. **Numéro du rapport d'essai:**
Number of test report: 84-R10-00774/15-00
12. **Remarques (s'il y a lieu):**
Remarks (if any): See appendix

13. **Lieu:** Sandweiler
Place:

14. **Date:** 07 août 2015
Date:

15. **Signature:**
Signature:

Pour le Département des Transports



Marco FELTES
Inspecteur principal 1^{er} en rang

Pour la SNCH



Claude LIESCH
Directeur



16. **L'index de l'ensemble des renseignements déposé chez l'autorité de réception, qui peut être obtenu sur demande, est joint.**

The index to the information package lodged with the approval authority, which may be obtained on request, is attached.

See index to type-approval report

17. **Raison(s) de l'extension:** Refer to Appendix 0 of Test Report
Reason(s) for extension:

² **Biffer la mention inutile**
Strike out what does not apply

Appendice

Appendix

au certificat d'homologation par type N° E13*10R00*10R05*13462*01
to type-approval certificate N° E13*10R00*10R05*13462*01
concernant l'homologation par type d'un sous ensemble électrique/électronique selon le Règlement N° 10.
concerning the type-approval of an electrical/electronic sub-assembly under Regulation N° 10.

- 1. Informations supplémentaires.**
Additional information.
- 1.1. Tension nominale du système électrique [V]:** 9 to 36V DC
Electrical system rated voltage [V]:
- Masse:** Negative / ~~Positive~~⁽²⁾
Ground:
- 1.2. Ce SEEE peut être utilisé sur n'importe quel type de véhicule avec les restrictions suivantes:**
This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions: - Operating temperature: -30°C to 70°C
- 1.2.1. Conditions d'installation, s'il y a lieu:** Not applicable
Installation conditions, if any:
- 1.3. CE SEEE peut seulement être utilisé sur les types de véhicules suivants:** Not applicable
This ESA can be used only on the following vehicle types:
- 1.3.1. Conditions d'installation, s'il y a lieu:** Not applicable
Installation conditions, if any:
- 1.4. La (les) méthode(s) spécifique(s) d'essais utilisée(s) et les bandes de fréquences couvertes pour déterminer l'immunité étai(ent): (indiquez s'il vous plaît à partir de l'annexe 9 la méthode précise utilisée).** Not applicable
The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were: (Please specify precise method used from annex 9).
- 1.5. Laboratoire accrédité au titre de la norme ISO 17025 et reconnu par l'autorité d'homologation chargé d'effectuer les essais:** Not applicable
Laboratory accredited to ISO 17025 and recognized by the Approval Authority responsible for carrying out the tests:
- 2. Commentaires:** None
Remarks:



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère du Développement durable
et des Infrastructures
Département des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION

s.à r.l.

Registre de Commerce: B 27180



L-5201 Sandweiler

Référence: E13*10R00*10R05*13462*01

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 07 août 2015

Index du dossier d'homologation

Index to type-approval report

	Numéro d'homologation: Approval number:	E13*10R00*10R05*13462*01
	Révision: Revision:	00
	Marque de fabrication ou de commerce: Trade name or mark:	NEXCOM
	Type: Type:	VTC6210-BK
1.	Procès-verbal d'essai: Test report:	N° 84-R10-00774/15-00
	- Test report:	Page 1 to 8
	- Technical informations:	Appendix L - Page 9 & 10
	- List of modifications:	Appendix 0 - Page 11
2.	Dossier du constructeur: Report of the manufacturer:	N° VTC6210-BK- <u>01</u>
	- Information document with List of Annexes:	Page <u>1</u> & <u>2</u>
	- Annexes:	Refer to Page 2
3.	Autres documents annexés: Other documents annexed:	Not applicable
4.	Date de délivrance de l'homologation initiale: Date of issue of initial type approval:	23.12.2014
5.	Date de la dernière délivrance de pages révisées: Date of last issue of revised pages:	Not applicable
6.	Date de la dernière délivrance d'une homologation révisée: Date of last extension:	07.08.2015